



2007-10-08

Semantix förvärvar norska Interpreto

Befäster sin ställning på den norska marknaden

Den norska tolkförmedlingen Interpreto blir nu en del av Semantix och därmed också basen för Semantix tolkverksamhet i Norge. Interpreto döps därför om till Semantix Interpreto.

Semantix är det ledande företaget i Norden för kvalificerade språk- och kommunikationstjänster. Semantix erbjuder tolkning, översättning, utbildning och språkbearbetning. Omsättningen under 2007 kommer att överstiga 260 MSEK och företaget har ungefär 150 anställda.

Semantix har sju kontor i Sverige, två i Finland och etablerar sig nu också i Norge.

– Vi går in i Norge eftersom vi ser en spännande marknad där, som vi vill vara med att utveckla, säger Semantix vd Birgitta Stymne Göransson. – Semantix Interpreto blir basen för den norska satsningen inom Semantix tolkverksamhet. Nu söker vi samarbetspartner som kan bredda och förstärka vår distribution.

– Det här betyder att tillgången på tolkar i Norge kommer att öka. Det finns nu fler tolkar på fler språk när våra kunder behöver det, säger Trond Høivik, administrativ direktör på Semantix Interpreto.

– Vi räknar med att växa, både genom att gå in i större avtal och genom att inleda och förstärka vårt samarbete med andra tolkföretag. Och inom tolkbranschen är storleken viktig – bara då kan vi erbjuda de bästa villkoren, fortsätter Høivik, som gärna vill att kunderna själva ska kunna göra beställningar, och därefter på egen hand koppla upp sig direkt mot tolken. Vi tror att framtiden till stor del ligger i självbetjäningslösningar på telefon och internet.

Den norska tolkbranschen består av ett stort antal lokala tolkföretag som huvudsakligen använder sig av manuell och förhandsbeställd tolkning. Det är ett tidskrävande och dyrt arbets sätt som binder upp stora språkresurser när tolken reser till och från uppdrag, och som normalt kräver en omfattande manuell hantering.

– Redan under 2001 började vi utveckla e-tolk, vår egen förmedlingsteknik som är baserad på telefontolkning och självbetjäning, säger Petter Gilsvik, direktör för Stiftelsen Internasjonalt Hus, som kvarstår som ägare till 40 % av aktierna i det nya Semantix Interpreto.